Před použitím tiskárny si přečtěte tuto Stručnou instalační příručku. Tiskárnu lze používat teprve po sestavení hardwaru a instalaci ovladače.

brother



Stručnou instalační příručku a dodávaný disk CD-ROM uschovejte na bezpečném místě, kde je budete mít stále k dispozici.

Bezpečnostní upozornění

Bezpečné používání tiskárny

Varování	Nebezpeční úrazu elektrickým proudem	Nebezpečí popálení	Upozornění
Varování upozorňují na nebezpečí úrazu a pomáhají úrazům předcházet.	lkony nebezpečí úrazu elektrickým proudem upozorňují na možnost vodivého kontaktu s rozvodem elektrického proudu.	lkony nebezpečí popálení varují před kontaktem s horkými částmi zařízení.	Upozornění označují postupy, které je nutné provést nebo se jim vyhnout, aby nedošlo k poškození tiskárny nebo jiných předmětů.
Nesprávná instalace	Poznámka	Uživatelská Uživatelská	oříručka příručka pro práci v síti
lkony nesprávné	V poznámkách naleznete	Označuje odkazy na Uži	vatelskou příručku nebo

instalace upozorňují na zařízení a akce, které nejsou kompatibilní s tiskárnou.

pokyny, kterými můžete reagovat na vzniklou situaci, nebo tipy, jak jsou uvedené akce kompatibilní s ostatními funkcemi.

Uživatelskou příručku pro práci v síti, které jsou uloženy na dodávaném disku CD-ROM.

Varování



Rozsypaný toner neuklízejte pomocí vysavače. Hrozí nebezpečí požáru, protože může dojít ke vznícení tonerového prachu ve vysavači. Prach opatrně odstraňte suchou prachovkou, kterou likvidujte v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpady.



K čištění vnitřní nebo vnější části tohoto zařízení NEPOUŽÍVEJTE žádné hořlavé látky ani žádný typ spreje. Mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

Obsah

Bezpečné používání tiskárny	
Předpisy	4

Začínáme

Obsah balení	5
Ovládací panel	5
Přiložený disk CD-ROM	6

1. krok Instalace tiskárny

Vložení disku CD-ROM do jednotky CD-ROM	7
■ Instalace jednotky válce	8
■ Vložení papíru do zásobníku	8
■ Tisk zkušební stránky	8

2. krok Instalace ovladače tiskárny

2	Uživatelé rozhraní USB (uživatelé Windows [®] 98/Me/2000/XP) Uživatelé paralelního rozhraní (uživatelé HL-2040/2070N)	10 11
swop	Uživatelé síťového rozhraní (uživatelé HL-2070N)	12
Win	Uživatelé síťového rozhraní Brother Peer-to-Peer (LPR / NetBIOS)	12
	■ Uživatelé tiskárny sdílené v síti	13
	Uživatelé rozhraní USB	14
~	■ Uživatelé Mac OS [®] X verze 10.2.4 nebo vyšší	14
sh [®]	■ Uživatelé Mac OS [®] verze 9.1 až 9.2	15
into	Uživatelé síťového rozhraní (uživatelé HL-2070N)	16
Mad	■ Uživatelé Mac OS [®] X verze 10.2.4 nebo vvšší	16
	■ Uživatelé Mac OS [®] verze 9.1 až 9.2	17

Další informace

Přeprava tiskárny	1	8
i icpiava uskainy		10





Kapitola 6 Uživatelské příručky

Předpisy

Důležité

V souladu s předpisy digitálního zařízení třídy B je třeba používat stíněný kabel rozhraní.

Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny společností Brother Industries, Ltd., mohou mít za následek zánik oprávnění k provozování zařízení.

Rádiové rušení (pouze model 220 - 240 V)

Tiskárna splňuje požadavky kladené normou EN55022 pro zařízení třídy B (publikace CISPR 22).

Před použitím tiskárny zkontrolujte, zda používáte následující kabely rozhraní.

 Stíněný paralelní kabel rozhraní s dvojitým stíněním (označení "IEEE 1284 compliant")
 Kabel USB

Kabel nesmí být delší než 2 metry.

Specifikace IEC 60825-1 (pouze model 220 - 240 V)

Zařízení je v souladu s předpisy IEC 60825-1 laserovým produktem třídy 1. V zemích, kde je třeba tyto výrobky označovat, je k zařízení připevněn následující štítek.



Tiskárna obsahuje laserovou diodu třídy 3B, která ve skenovací jednotce emituje neviditelné laserové zařízení. Skenovací jednotku není dovoleno v žádném případě otvírat.

 Upozornění: Při nevhodném použití ovládacích prvků, nastavení nebo postupů, které nejsou uvedeny v této příručce, můžete být vystaveni nebezpečnému záření.

Interní laserové záření

Maximální světelný výkon: 5 mW Vlnová délka: 770 - 810 nm Laserová třída: třída 3B

DŮLEŽITÉ – Pro vlastní bezpečnost

Bezpečný provoz zařízení je možný pouze v případě, že trojkolíkovou zástrčku na konci napájecího kabelu zasunete do standardní elektrické zásuvky se třemi kontakty, která je dobře uzemněna v rámci standardního domácího rozvodu elektrického proudu.

Pokud pro napájení tiskárny použijete prodlužovací kabel, musí mít také tři kolíky a zajišť ovat správné uzemnění. Nesprávně nebo nedostatečně propojené prodlužovací kabely mohou způsobit úraz elektrickým proudem nebo poškodit zařízení.

To, že zařízení pracuje vyhovujícím způsobem, neznamená, že je zařízení uzemněno a celá instalace je zcela bezpečná. Pokud máte pochybnosti a správném uzemnění, je v rámci vaší bezpečnosti vhodné obrátit se na odborného elektrikáře.

Odpojení zařízení

Tiskárnu je třeba instalovat v blízkosti zásuvky, která je snadno dosažitelná. V případě nebezpečí je nutné vytáhnout napájecí kabel ze síťové zástrčky a zcela zařízení odpojit od zdroje elektrického proudu.

Upozornění týkající se připojení LAN (pouze model HL-2070N)

Zařízení připojujte pouze do sítí LAN, ve kterých nedochází k přepětí.



<u>Manufacturer</u> Brother Industries Ltd.

15 1, Naeshiro'cho, Mizuho'ku, Nagoya 467-8561 Japan Plant

Brother Technology (ShenZhen) Ltd., NO6 Gold Garden Ind. Nanling Buji, Longgang, Shenzhen, China

Herewith declare that:

 Products description
 : Laser Printer

 Product Name
 : HL-2030, HL-2040, HL-2070N

 Model Number
 : HL-20

are in conformity with provisions of the Directives applied \pm Low Voltage Directive 73/23/EEC (as amended by 93/68/EEC) and the Electromagnetic Compatibility Directive 89/36/EEC (as amended by 91/263/EEC and 92/31/EEC and 93/68/EEC).

EC Declaration of Conformity

Harmonized standards applied :

EMC

Safety EN60950-1:2001

EN55022: 1998 +A1: 2000 +A2: 2003 Class B EN55024: 1998 +A1: 2001 +A2: 2003 EN61000-3-2: 2000 EN61000-3-3: 1995 +A1: 2001

Year in which CE marking was first affixed : 2004

Issued by Brother Industries, Ltd.

: 28th June, 2006

: Nagoya, Japar

Junji Shiota General Manager Quality Management Dept. Printing & Solutions Compan

EC deklarace o shodě

Výrobce Brother Industries Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japonsko

<u>Výrobní závod</u> Brother Technology (ShenZhen) Ltd., NO6 Gold Garden Ind. Nanling Buji, Longgang, Shenzhen, Čína

tímto deklaruje že:

Date

Place

Signature

Název produktu: Jméno modelů: Číslo modelu:

lů: HL-2030, HL-2040, HL-2070N : HL-20

Laserová tiskárna

jsou ve shodě se směrnicemi elektrické bezpečnosti 73/23/EEC (93/68/EEC) a elektromagnetické kompatibility 89/336/EEC (91/263/EEC, 92/31/EEC a 93/68/EEC) a my deklarujeme shodu s následujícími standardy:

Aplikované harmonizované standardy: Bezpečnost:

EN60950-1:2001 EN55022:1998 + A1:2000 + A2:2003 třída B EN55024:1998 + A1:2001 + A2:2003 EN61000-3-2:2000 EN61000-3-3:1995 + A1:2001

Rok prvního označení štítkem CE: 2004

EMC:

Vydal: Datum: Místo: Kým: Brother Industries, Ltd. 28.6.2006 Nagoya, Japonsko

Junji Shiota

Generální manažer Oddélení sledování kvality Printing & Solutions Company

Začínáme

Obsah balení



Obsah balení se může lišit podle cílové země.

Veškerý obalový materiál a krabici uschovejte pro případnou přepravu tiskárny.

Ovládací panel



Toner - dioda LED indikuje nedostatek nebo vyčerpání toneru.

- Drum dioda LED indikuje, že se blíží konec životnosti válce.
- Paper dioda LED indikuje otevřený kryt nebo zaseknutí papíru.

Ready - dioda LED indikuje, zda je tiskárna připravena nebo zda jsou k dispozici nevytištěná data.

Go - tlačítko slouží k probuzení z režimu spánku, obnovení po chybě, posunutí papíru, zrušení tisku nebo opakování tisku.

• SVÍTÍ

○· NFSVÍTÍ

Bliká

Kapitola 3 v Uživatelské příručce.

							••	• • •		
Dioda LED	Spánek / V	(P.	Zahì	ŕívání	F	ripraveno	Pří	jem dat	Zbý	vající data
Toner	0		(C		\bigcirc		\bigcirc		\bigcirc
Drum	0		(C		0		0		0
Paper	0		(C		0		0		0
Ready	0		Ze	k lená		Zelená	Z	* Zelená		* Zelená
Dioda LED	Dochází toner	Žád	ný toner	Dochá: válec	zí	Otevřený k Zaseknutí p	kryt / Dapíru	Žádný pa zásobní	pír v ku	Servisní chyba
Toner	Žlutá*		_ Žlutá	0		0		0		, Žlutá
Drum	0		\bigcirc	Žlutá*		0		0		Žlutá
Paper	0		\bigcirc	0		* Červena	á	Červen	á	★ Červená
Ready	Zelená		\bigcirc	Zelená	i	0		0		★ Zelená
Uživatelská příručka	Kapitola 5	Ka	pitola 5	Kapitola	5	Kapitola	6	Kapitola	1	Kapitola 3

Diody LED tiskárny

* Dioda LED bliká tak, že je 2 sekundy ROZSVÍCENÁ a pak 3 sekundy ZHASNUTÁ.

Přiložený disk CD-ROM

Na disku CD-ROM je uloženo velké množství různých informací.

Macintosh® Windows® 000 Uživatelé Mac OS[®] X verze 10.2.4 nebo vyšší brother HL-2070N 1 Počáteční instalace 23456 talace tiskového ovladače brother



Tato obrazovka není podporována v systémech Mac OS[®] verze 9.1 až 9.2.

Počáteční instalace

Instruktážní video pro sestavení tiskárny.

2 Instalace tiskového ovladače

Instalace ovladače tiskárny.

3 Instalace dalších ovladačů a pomůcek

Instalace nepovinných ovladačů, pomůcek a nástrojů pro správu sítě.

4 Dokumentace

Seznámení s Uživatelskou příručkou tiskárny a Uživatelskou příručkou pro práci v síti ve formátu PDF. (Prohlížeč je dodáván.)

Uživatelská příručka ve formátu PDF se instaluje automaticky při instalaci ovladače. (Pouze pro uživatele systému Windows[®]) V nabídce Start vyberte příkaz Programy, vyberte vaši tiskárnu (tj. Brother HL-2070N) a položku Uživatelská příručka. Pokud Uživatelskou příručku nechcete instalovat, při instalaci ovladače vyberte v dialogovém okně Instalace tiskového ovladače vlastní instalaci a pak zrušte zaškrtnutí políčka Uživatelská příručka ve formátu PDF.

5 ON-Line registrace

Registrace produktu online.

6 Odborná pomoc Brother Solutions Center

Webový server Brother Solutions Center (http://solutions.brother.com) je centrální místo, na kterém získáte veškeré informace a podporu, kterou potřebujete pro tiskárnu. Můžete zde stáhnout poslední verze ovladačů a obslužných programů pro tiskárny, seznámit se s častými dotazy a návody na řešení problémů a dozvědět se řadu cenných informací, které vám umožní dosáhnout s produkty Brother špičkových výsledků.

1. krok Instalace tiskárny



Vložení disku CD-ROM do jednotky CD-ROM





2. krok Instalace ovladače tiskárny

Podle používaného operačního systému a kabelu rozhraní postupujte podle pokynů na odpovídající stránce.

Obrazovky pro platformu Windows[®] v této Stručné instalační příručce pocházejí ze systému Windows[®] XP.

Obrazovky pro platformu Mac OS[®] X v této Stručné instalační příručce pocházejí ze systému Mac OS[®] X verze 10.3.



Instalace tiskárny

Uživatelé rozhraní USB (uživatelé Windows[®] 98/Me/2000/XP)

Instalace ovladače a připojení tiskárny k počítači



Pokud se na počítači zobrazí Průvodce nově rozpoznaným hardwarem, klepněte na tlačítko Storno.



Ověřte, že kabel rozhraní USB NENÍ připojený k tiskárně, a pak začněte instalovat ovladač. Pokud jste již kabel připojili, odpojte jej.



V hlavní nabídce klepněte na položku Instalace tiskového ovladače.





Ovyberte položku Rozhraní USB.

4 Pečlivě si přečtěte licenční smlouvu. Pak postupujte podle pokynů na obrazovce. Jakmile se zobrazí tato obrazovka, zkontrolujte, zda je zapnutý síťový vypínač tiskárny.

Připojte kabel rozhraní USB k počítači a pak jej zapojte do tiskárny. Klepněte na tlačítko Další.







Uživatelé systémů Windows[®] 98 a Me: Instalace je nyní dokončena.

Uživatelé systémů Windows[®] 2000 a XP: Přejděte na část "Nastavení tiskárny jako výchozí" na následující stránce.

Uživatelé paralelního rozhraní (uživatelé HL-2040/2070N)

Nastavení tiskárny jako výchozí (pouze uživatelé Windows[®] 2000/XP)

Klepněte na tlačítko Start a pak vyberte položku Tiskárny a faxy.

Local Division in the second se
Starret Determet Cyslam Soldsamenty Soldsa Express Podebail dokumenty Voltas Express
Všechny programy
Byly nainstalovány nové programy.





V nabídce Soubor vyberte příkaz Nastavit jako výchozí tiskárnu.

ny a la	Minhada Mina da	لعارها
Arany zooraze ooszere	lat 😢 Skolky 🛄 •	
liistavit jako vychos tiskärnu		💌 🔂 Ph
hozastavit tisk	A D	
idieri		
roužívat tiskárnu offline	Hurddan Hurddan Hurddan Harring Harrin	
iidat tiskāmu	series	
iastavit faxování		
vytvořít zástupce		
Odstranit		
Yejmenovat. Autoorti		
nascrioso		



Instalace je nyní dokončena.

Připojení tiskárny k počítači a instalace ovladače

 V hlavní nabídce klepněte na položku Instalace tiskového ovladače.

Haminabidka HL-2070N	5 Zpe
Hiavni nabidka	
🔐 Počáteční instalace	riskového
Instalace tiskového ovladače Insta	elace tiskového ovladač
Instalace dalších ovladačů a pomůcek Insta	iace
Dokumentace	
/ ON-Line registrace	
S Brather Solutions Center	

- 2 Vyberte položku Paralelní rozhraní.
- Vypněte síťový vypínač tiskárny.
- Připojte kabel paralelního rozhraní k počítači a pak jej zapojte do tiskárny.



- 5 Pečlivě si přečtěte licenční smlouvu. Pak postupujte podle pokynů na obrazovce.
- 6 Klepněte na tlačítko **Dokončit**.
- Zapněte síťový vypínač tiskárny.





Uživatelé síťového rozhraní Brother Peer-to-Peer (LPR / NetBIOS)



- Pokud chcete tiskárnu připojit k síti, doporučujeme, abyste se před instalací nejprve obrátili na správce systému nebo si přečetli Uživatelskou příručku pro práci v síti.
- Pokud používáte osobní bránu firewall (například software Internet Connection Firewall v systému Windows XP), zakažte ji. Jakmile ověříte, že je tiskárna funkční, restartujte software osobní brány firewall.

Připojení tiskárny do sítě a instalace ovladače

V hlavní nabídce klepněte na položku Instalace tiskového ovladače.



- 2 Vyberte položku Síťové rozhraní.
- 3 Vypněte síťový vypínač tiskárny.
- Připojte síťový kabel k tiskárně a pak jej zapojte do volného portu rozbočovače.



- 5 Zapněte síťový vypínač tiskárny.
- 6 Pečlivě si přečtěte licenční smlouvu. Pak postupujte podle pokynů na obrazovce.
- 7 Vyberte položku Síťová tiskárna Brother Peer-to-Peer a pak klepněte na tlačítko Další.



8 Uživatelé LPR:

Vyberte přepínač **Vyhledávání zařízení v** síti a volba ze seznamu nalezených zařízení (doporučeno). Případně zadejte IP adresu nebo název uzlu tiskárny. Klepněte na tlačítko **Další**.

Uživatelé NetBIOS:

Vyberte přepínač Vyhledávání zařízení v síti a volba ze seznamu nalezených zařízení (doporučeno). Klepněte na tlačítko Další.

volte tiskarnu.	
Volba určování vašeho Brother přístroj	je v siti.
⊙ Vyhledání zařízení v síti a voľba ze	e seznamu nalezených zařízení (doporučeno)
O Specifikace přístroje adresou (pokr	ročili uživatelé)
IP adresa	
O Specifikace přístroje jménem (pokr	očilí uživatelé)
Jméno uzlu	
Jméno uzlu	



Pokud neznáte IP adresu nebo název uzlu, obraťte se na správce sítě.

Instalace ovladače tiskárny



9 Uživatelé LPR: Vyberte tiskárnu a přepínač LPR (doporučeno) a pak klepněte na tlačítko Další.

Zvolte tiskamu. Zvolte odpovíd	ající síťovou tiskárnu.		
Jméno uzlu	Adresa uzlu	Jméno tiskárny	Umístění
BRN_	10.	Brother HL-2070N series	
O LPR (doport	ičeno)		Konfigurace IP
LPR (doport Nastave NetBIOS	ičeno) ní podle jména uzlu		Konfigurace IP

Uživatelé NetBIOS:

Vyberte tiskárnu a přepínač NetBIOS a pak klepněte na tlačítko Další.

	ho ovladače Bro	ther		
Zvolte tiskárnu. Zvolte odpovídající sítovou liskárnu.			153	
Jméno uzlu	Adresa uzlu	Jméno tiskárny	Umístění	
BRN_	10.	Brother HL-2070N series		
O LPR (doporu	ičeno)		Konfigurace IP	
O LPR (doporu ⊙ NetBIOS	ičeno) podle iména uzlu		Konfigurace IP	



Klepněte na tlačítko Dokončit.



Pokud chcete zaregistrovat zařízení online, zaškrtněte políčko ON-Line registrace.

Uživatelé systému Windows NT[®] 4.0 a Windows[®] 2000/XP: Instalace je nyní dokončena.



OK!

Uživatelé systémů Windows[®] 95/98/Me: Po restartování počítače je instalace dokončena.

Uživatelé tiskárny sdílené v síti

Instalace ovladače a výběr vhodné fronty tiskárny nebo "názvu sdílené položky"







- 3 Pečlivě si přečtěte licenční smlouvu. Pak postupujte podle pokynů na obrazovce.
- 4 Vyberte přepínač **Tiskárna sdílená v síti** a pak klepněte na tlačítko Další.



5 Vyberte frontu tiskárny a pak klepněte na tlačítko OK.





Klepněte na tlačítko **Dokončit**.





Uživatelé rozhraní USB

Uživatelé Mac OS[®] X verze 10.2.4 nebo vyšší

Připojení tiskárny k počítači Macintosh a instalace ovladače

- a V hlavní nabídce klepněte na položku Instalace tiskového ovladače. HL2000:Start Here OSX brother HL-2070N Hlavni nabidka Počáteční instalace
- 2 Vyberte položku **USB interface**. Postupujte podle pokynů na obrazovce a restartujte počítač Macintosh[®].
- 3 Připojte kabel rozhraní USB k počítači Macintosh a pak jej zapojte do tiskárny.



- 4 Zkontrolujte, zda je síťový vypínač tiskárny zapnutý.
- 5 V nabídce Go vyberte položku Applications.



- Otevřete složku Utilities. 6
 - Otevřete ikonu Printer Setup Utility.

8 Klepněte na tlačítko Add. 000 0 0





 $\mathbf{10}$ Vyberte příslušnou tiskárnu a pak klepněte na tlačítko Add.







Macintosh[®] USB

Instalace tiskárny

Macintosh[®]

Uživatelé Mac OS[®] verze 9.1 až 9.2

Připojení tiskárny k počítači Macintosh a instalace ovladače

 Do jednotky CD-ROM vložte disk CD. Otevřete složku Mac OS9.





Poklepejte na ikonu Printer Driver Installer. Tím zahájíte instalaci ovladače tiskárny.

Postupujte podle pokynů na obrazovce a restartujte počítač Macintosh.



Připojte kabel rozhraní USB k počítači Macintosh a pak jej zapojte do tiskárny.



- 5 Zkontrolujte, zda je síťový vypínač tiskárny zapnutý.
- 6 V nabídce Apple otevřete program Chooser.



Klepněte na položku Brother Laser a vyberte odpovídající tiskárnu. Zavřete program Chooser.







Uživatelé Mac OS[®] X verze 10.2.4 nebo vyšší

Připojení tiskárny k počítači Macintosh a instalace ovladače







1 Vyberte tiskárnu řady Brother HL-2070N series a pak klepněte na tlačítko Add.



Kapitola 6 v Uživatelské příručce pro práci v síti.

12 V nabídce Printer Setup Utility vyberte příkaz Quit Printer Setup Utility.



Macintosh[®] Síť

Instalace ovladače tiskárny

Instalace tiskárny

Uživatelé Mac OS[®] verze 9.1 až 9.2

Připojení tiskárny k počítači Macintosh a instalace ovladače

1) Vypněte síťový vypínač tiskárny.

Připojte síťový kabel k tiskárně a pak jej zapojte do volného portu rozbočovače.





Zapněte síťový vypínač tiskárny.

4 Do jednotky CD-ROM vložte disk CD. Otevřete složku Mac OS 9.



Otevřete složku jazyků.



Poklepejte na ikonu Printer Driver Installer. Tím zahájíte instalaci ovladače tiskárny.

Postupujte podle pokynů na obrazovce.



V nabídce **Apple** otevřete program **Chooser**.



8 Klepněte na ikonu Brother Laser (IP) a pak vyberte položku BRN_xxxxxx^{*}. Klepněte na tlačítko Setup....



* Kde xxxxx je posledních šest číslic ethernetové adresy.



Kapitola 6 v Uživatelské příručce pro práci v síti.

9 Klepněte na tlačítko OK. Zavřete program Chooser.

Setup		ОК
Background Printin	g: 🖲 On 🔾 Off	
Configure : Aut	omatically 🗘	
IP Address :	10.	Delete
	(



Další informace

Přeprava tiskárny

Pokud je nutné z jakéhokoli důvodu tiskárnu převážet, pečlivě ji zabalte, aby při přepravě nedošlo k jejímu poškození. Pro tyto případy doporučujeme uschovat a použít původní obal. U přepravce je také vhodné tiskárnu odpovídajícím způsobem pojistit.



Při přepravě je nutné z tiskárny vyjmout VÁLCOVOU JEDNOTKU a TONEROVOU KAZETU a zabalit je samostatně do plastového obalu. Pokud zapomenete tyto součásti před transportem vyjmout a zabalit je zvlášť, může dojít k vážnému poškození tiskárny. Na toto poškození se nevztahuje ZÁRUKA.

Vypněte síťový vypínač tiskárny a odpojte napájecí kabel ze sítě.



2 Vyjměte válcovou jednotku. Vložte ji do plastového obalu a dobře uzavřete.





Ochranné známky

Logo Brother je registrovaná ochranná známka společnosti Brother Industries, Ltd. Windows a Windows NT jsou registrované ochranné známky společnosti Microsoft Corporation v USA a dalších zemích. Apple, Macintosh a Mac OS jsou registrované ochranné známky společnosti Apple Computer, Inc. Všechny ostatní značky a názvy produktů uvedené ve Stručné instalační příručce jsou registrovány.

Sestavení a publikování

Tato příručka byla sestavena a publikována pod dohledem společnosti Brother Industries Ltd. a obsahuje popis a specifikace nejnovějších verzí produktů.

Obsah příručky a specifikace produktu se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Společnost Brother si vyhrazuje právo bez upozornění měnit zde uvedené specifikace a informace a neodpovídá za jakékoli škody (včetně následných škod) způsobené použitím uvedených údajů. To platí včetně (a nejen) pro typografické a další chyby, které se týkají této příručky.

Zařízení je navrženo pro používání v profesionálním prostředí.

©2005 Brother Industries, Ltd. ©1998-2005 TROY Group, Inc. ©1983-2005 PACIFIC SOFTWORKS INC. VŠECHNA PRÁVA VYHRAZENA.